

FIELD TRIP TO THE CAPITOL & INNER SPACE CAVERNS

Parents,

To assist with our planning of the upcoming field trip to Austin on **Friday, November 3, 2017** we need to start focusing on specific numbers. Please check on the line that best describes your circumstances. **We need this note from every child's guardian signed and returned to your child's teacher by Wednesday, September 6th. The money is not due until October 2nd.** Thank you for your help with this matter. MISD requires prospective chaperones to sign a statement allowing the District to obtain criminal history record information and a MISD Medical Release form for each traveler (chaperones and students).

_____ Yes, my child will be going on the field trip to Austin. I will pay **\$35.00** by October 2nd. You may make payments at any time, but all money is due by October 2nd or student will not attend. **CASH ONLY**

_____ Yes, I would like to attend. Cost for parents is **\$45.00 CASH ONLY**. This includes breakfast, dinner, and all entrance fees. *You must bring your own sack lunch.* All parents **attending must** complete the MISD back ground check (visit <https://tinyurl.com/ycra7ouy>) by **September 6th** and scan their driver's license in the raptor system at Erma Nash. A chaperone badge will be given the morning of the field trip.

_____ If parents decide to ride on the parent bus the cost is an additional **\$40.00**. There are 50 seats available. The first 50 that pay will have the seats and if needed there will be a waiting list. This makes the total cost for parents **\$85.00 CASH ONLY**.

_____ I would love to have my child attend the trip, but we have a serious financial need and wish to be considered for a possible scholarship. If a child receives a scholarship, parents will be unable to attend. We will notify you if your child receives the scholarship by **September 13th**.

_____ My child will not be attending the field trip. I understand that November 3rd is still a regular school day at Erma Nash and my child will attend school.

Parent Name _____ Emergency Contact Name/Number _____

Please Print

Parent Signature _____ Child's Name _____

Name of chaperone/s _____

Phone Number if taking the parent bus _____

_____ I will provide a sack lunch for my child (and myself if going)

_____ My child will need a sack lunch from the cafeteria

****Each child will receive a free t-shirt. Please tell us what size your child will need:

Youth M Youth L Adult S Adult M Adult L Adult XL

If **you** would like to order a t-shirt to match your child's, the cost will be \$12 each.

Adult S Adult M Adult L Adult XL Adult XXL (\$3 extra)

Sincerely,
4th Grade Teachers

Summary of my total: \$ _____

Student only: \$35 Parent no bus: \$45 each Parent w/ bus: \$85 each adult t-shirt: \$12 extra

_____ **By initialing here I agree to pay the amount above by October 2nd. No chaperone changes will be made after September 6th due to the planning and scheduling needed to make this field trip possible for our students.**

PASEO AL CAPITOLIO Y A LAS CAVERNAS INNER SPACE

Estimados padres de familia,

Para ayudarnos a planificar nuestro paseo venidero a Austin el **viernes, 3 de noviembre de 2017**, necesitamos tener una idea de cuántos alumnos participarán. Por favor, marque la línea que mejor describa sus circunstancias. **Necesitamos esta nota del guardián de cada niño firmada y devuelta al maestro de su hijo el miércoles 6 de septiembre.** *El dinero no se pagará hasta el 2 de octubre.* Gracias por su ayuda con este asunto. MISD requiere que los posibles chaperones firmen una declaración que permita que el distrito obtenga información de registro de antecedentes penales y un formulario de liberación médica de MISD para cada viajero (chaperones y estudiantes).

Por favor, **indiquen** cuáles de las siguientes opciones describen su situación actual.

_____ Sí, mi hijo(a) participará en el paseo a Austin. Pagaré **\$35.00 EN EFECTIVO** antes del 2 de octubre. Usted puede hacer pagos en cualquier momento, pero todo el dinero es debido el 2 de octubre o el estudiante no asistirá. **SOLAMENTE EFECTIVO**

_____ Sí, me gustaría asistir. Costo para los padres es **\$ 45.00 EN EFECTIVO SOLAMENTE.** Esto incluye desayuno, cena y todas las entradas. Usted debe traer su propio almuerzo en una bolsa que puedes tirar. Todos los padres que asisten deben completar el cheque de regreso de MISD (visite <https://tinyurl.com/ycra7ouy>) para el 6 de septiembre y escanear su licencia de conducir en el sistema de raptos en Erma Nash. Una insignia de chaperón se dará la mañana del viaje de Austin.

_____ Si los padres deciden ir en el autobús de los padres el costo es **\$ 40.00** adicional. Hay 50 plazas disponibles. Los primeros 50 que pagan tendrán los asientos y si es necesario habrá una lista de espera. Esto hace que el costo total para los padres **\$ 85.00 EN EFECTIVO SOLAMENTE.**

_____ Me encantaría que mi hijo asistiera al viaje, pero tenemos una seria necesidad financiera y deseamos ser considerados para una posible beca. Si un niño recibe una beca, los padres no podrán asistir. Le notificaremos si su hijo recibe la beca antes del 13 de septiembre.

_____ Mi hijo **NO** participará en el paseo. Entiendo que el día 3 de noviembre será un día normal de clases en Erma Nash y mi hijo asistirá ese día.

Nombre del Padre _____ Nombre y Número de Contacto de Emergencia _____

Firma de los padres _____ Nombre del niño _____

Teléfono (si es padre que quiere ir en el bus) _____

Nombre de padre que va a ir al excursión _____

_____ Voy a mandar el almuerzo de casa para mi hijo (**y yo mismo si voy**)

_____ Mi niño va a necesitar una bolsa de almuerzo de la cafetería

******Cada niño recibirá una camiseta gratis. Por favor indique la talla que él/ella necesitará:**

Youth: M L **o Adulto:** S M L XL

Si usted quiere comprar una camiseta también, el costo será \$12.

Adulto: S M L XL XXL (\$3 adicionales)

Atentamente,
Profesores de 4to grado

Resumen de mi total: \$ _____

Estudiante solamente: \$ 35 Padre no autobús: \$ 45 Cada padre en el autobús: \$ 85 Camiseta de adulto: \$ 12 **extra**

_____ Iniciando aquí, estoy de acuerdo en pagar la cantidad arriba antes del **2 de octubre.** *No habrá cambios de chaperones después del 6 de septiembre* debido a la planificación y programación necesaria para hacer posible este viaje de estudio para nuestros estudiantes.